

Вјежба νη'. Преведи: **α'** Ὅτε ἑάλω τὸ Ἴλιον, ῥκτειραν οἱ Ἀχαιοὶ τὰς τῶν ἀλiscoμένων τῦχας. **β'** Οὐκ ἔστιν στρατιωτῶν ἐν τῇ μάχῃ ἀποδρᾶναι. **γ'** Ἐνδοξὸς ἔστιν ὁ λόγος ὁ τοῦ Θαλοῦ· Γνωθὶ σεαυτὸν. **δ'** Κύρος καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἄρματος τὸν θώρακα ἐνέδου. **ε'** Οὔτε σε οὔτε αὐτὸν ἀνέγγνων. **ς'** Δις εἰς τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὐκ ἂν ἐμβαίης. **ζ'** Ἄμα τῷ ἡλίῳ καταδύντι ἔταξεν ὁ στρατηγὸς πολιορκῆσαι τὴν πόλιν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. **η'** Σοφοῖς ὀμιλῶν καὐτὸς ἂν ἐκβαίης σοφός. **θ'** Ἀνάγκη ἦν τῷ Σωκράτει μετὰ τὴν κρίσιν τριάκοντα ἡμέρας βιώναι. **ι'** Σβῆτω ὁ λύχνος.

Г р а д и в о : атематски аорист (GGJ, §316).

Превод: **1.** Када је Илиј био освојен, Ахајци су сажалили судбине губитника. **2.** Није одлика војника да у бици утекну. **3.** Чувена је она Талесова изрека спознај самог себе. **4.** Кир је скочивши са кола обукао оклоп. **5.** Не препознах ни тебе ни њега. **6.** Два пута у исту ријеку не би могао (нећеш) крочити. **7.** Војсковођа је а заласком сунца војсковођа наредио да се град опсједне и са копна и са мора. **8.** Онај који се дружи са мудрим људима и само би могао да изађе (постане) мудар. **9.** Сократу је било потребно да након пресуде поживи још тридесет дана. **10.** Нека се свјетилка угаси.

Вјежба νθ'. Преведи: **α'** Ἐλεγε Σωκράτης τοῦτο αὐτὸ εἰδέναι, ὅτι οὐδὲν εἶδειν. **β'** Ἴσθι, ὅτι ἄμεινόν ἐστιν ὀλίγα εὖ εἰδέναι ἢ πολλὰ οὐκ ὀρθῶς. **γ'** Δημοσθένης πρὸς κλέπτῃν λέγοντα· Οὐκ ἤδη, ὅτι σὸν ἐστιν, ὅτι δ', ἔλεγεν, σὸν οὐκ ἔστιν, ἤδησθα. **δ'** Οἱ προεστῶτες τῶν πόλεων δίκαιοι ἔστων. **ε'** Θεραπεύωμεν ἄνδρας, οἱ ὑπὲρ τῆς πατρίδος τεθνήσιν. **ς'** Αἱ μέλιτται τοὺς σφήκας καὶ τὰς χελιδόνας καὶ τοὺς ὄφεις δεδίασιν. **ζ'** ὦ παῖ, τόλμα, δέδιθι μηδέν. **η'** Ἐλεγεν Ἡράκλειτος ἐκ πυρὸς τὰ πάντα συνεστάναι καὶ εἰς τοῦτο ἀναλύεσθαι. **θ'** Ὁ μὲν τὸ ὅλον εἰδὼς εἶδειν ἂν καὶ τὸ μέρος, οἱ δὲ μόνον τὸ μέρος εἰδότες οὐκέτι ἴσασι τὸ ὅλον. **ι'** Τοῖς καλῶς εἰδόσιν ἄθλα προτιθέασι καὶ διδῶσιν οἱ γονεῖς καὶ οἱ διδάσκαλοι. **ια'** Κούφως φέρειν δεῖ τὰ παρεστῶσας τῦχας.

Г р а д и в о : мјешовити перфекат (GGJ, §317).

Превод: **1.** Сократ је говорио да зна само то да не зна ништа. **2.** Знај да је боље знати мало тога добро него много тога лоше. **3.** Лопову који је рекао 'Нисам знао је твоје' Демостен одговори: 'А ниси знао да није твоје?' **4.** Нека они који стоје на државном челу буду праведни. **5.** Поштујмо људе који су погинули за отаџбину. **6.** Пчеле се боје стрилена, ласте и змија. **7.** Усуђуј се, синко; ничега се не бој! **8.** Хераклит је рекао да се све састоји од ватре и да се (све) на то распада. **9.** Онај који зна цјелину унаће и дио, а они који знају само дио не знају и цјелину. **10.** Онима који добро знају награде давају и родитељи и учитељи. **11.** Записану субдину трена с лакоћом подносити.

Вјежба 19. Μετάφραζε: **1.** Пријатеља (можеш) боље упознати у несрећи него у срећи. **2.** Много је боље бити мртав него робовати. **3.** Цезар, прешавши Рубикон, започе грађански рат. **4.** Не познајемо тоачно живот Хомеров. **5.** Знаш ли ко је победио код Маратона? — Сви знамо. **6.** У многим градовима наше отаџбине стоје споменици хероја. **7.** Смијешни су они који се плаше наших непријатеља. **8.** Сунце је већ зашло, вријеме је починка. **9.** Солон умре на Кипру (пошто) је проживио 80 година. **10.** Војници спалише бродове да непријатељи не пређу ријеку. **11.** Десете године опсједања Троја би од Грка освојена.

Μετὰ φρασίς: α' Βέλτιον ἂν γνῶς τὸν φίλον ἐν τῇ ἀτυχίᾳ ἢ ἐν τῇ τύχῃ. β' Βέλτιόν ἐστι τεθνάναι ἢ δουλεύειν. γ' Ὁ Καίσαρ διαβάς τὸν Ῥουβίκωνα ἤρξατο τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. δ' Οὐκ ἀκριβῶς ἴσμεν τὸν τοῦ Ὀμήρου βίον. ε' Ἄρ' οἴσθα τίς ἐν Μαραθῶνι ἐνίκησεν; ς' Ἐν πολλαῖς πόλεσι τῆς πατρίδος ἡμῶν ἐστάσιν οἱ τῶν ἡρώων ἀνδριάντες. ζ' Γελοιοὶ εἰσιν οἱ τῶν πολεμίων ἡμῶν δεδιότες. η' Κατέδου ὁ ἥλιος, τῆς ἡσυχίας χρόνος ἐστίν. θ' Ἐθάνεν ὁ Σόλων ἐν τῇ Κύπρῳ ὀγδοήκοντα ἔτη βιῶντος (βιώσας). ι' Οἱ στρατιῶται τὰς ναῦς κατέκαυσαν μὴ οἱ πολέμοιοι τὸν ποταμὸν διαβαίησαν (διαβαίειν). ια' Τῷ δεκάτῳ ἔτει τῆς πολιορκίας ἐάλω ἡ Τροία ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν.

Вјезба ξ'. Преведи: ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ. Ἀναξαγόρα τις ἔφη τεθνάναι αὐτῷ τοὺς δύο παῖδας, οὐπὲρ εἶχεν· ὁ δὲ μηδὲν διαταραχθεὶς ἔλεγεν· Ἦδειν θνητοὺς γεγεννηκῶς. — Ἀριστιππος ἐρωτηθεὶς ὑπὸ Διονυσίου, διὰ τί οἱ μὲν φιλόσοφοι ἐπὶ τὰς τῶν πλουσίων θύρας φοιτῶσιν, οἱ δὲ πλοῦσοι ἐπὶ τὰ τῶν φιλοσόφων οὐχί, ἔφη, Ὅτι οἱ μὲν ἴσασιν, ὧν δέονται, οἱ δὲ οὐκ ἴσασιν.

Превод: ИЗРЕКЕ. Неко рече Анаксагори да су му умрла два дјетета која је имао, а овај му, савришено непотресен, одговори: 'Знао сам да су смртни када сам их зачео'. — Када је Дионисије упитао Аристиппа зашто филозофи иду на врата богаташа, а богаташи не на врата филозофа, овај му одговори: 'Јер једни знају што им треба, а други не'.